

國立臺灣大學理學院地質科學系
與
東京大學空間情報科學研究中心
學術聯合研究協議書

民國九十五年三月七日系務會議通過
民國九十五年四月十一日行政會議通過

國立臺灣大學理學院地質科學系與東京大學空間情報科學研究中心為促進雙方的學術研究與其他學術活動，雙方聲明確定在地球科學領域進行合作，特簽訂此學術合作同意書。

第一條 本協議書所涵括之學術交流與合作範疇為：

- 一、研究人員之交換與互訪。
- 二、研究合作計畫之推行。
- 三、學術會議、研討會、工作坊之籌辦。
- 四、學術資訊與出版品之交換。

第二條 雙方應密切聯繫，提出具體可行之方案，以落實上述合作事宜。

第三條 本協議書雙方並不負有任何財務義務。

第四條 本協議書自簽約日起生效，有效期限為五年。有效期限可經雙方之同意加以修改。

第五條 本協議書共有兩份正本，由雙方代表人共同簽署，並各保存一份正本。

國立臺灣大學理學院地質科學系主任
陳宏宇 教授

東京大學空間情報科學研究中心主任
柴崎 亮介 教授

日期：_____

日期：_____

**PROTOCOL ON JOINT RESEARCH
BETWEEN
CENTER FOR SPATIAL INFORMATION SCIENCE,
THE UNIVERSITY OF TOKYO
AND
DEPARTMENT OF GEOSCIENCES, NATIONAL TAIWAN UNIVERSITY**

Center for Spatial Information Science, the University of Tokyo, Japan, of the one party, and the Department of Geosciences, National Taiwan University of the one party, declare that, in order to enhance their research and other academic activities, the two parties have confirmed to cooperate in fields of Geosciences and thereby make this joint research agreement.

I . The scope of academic exchange and cooperation covered by this joint research agreement includes the following categories:

- 1.Exchange of researchers
- 2.Conducting joint research
- 3.Organizing academic meetings, symposia and workshops
- 4.Exchange of information and academic publications

II . Both institutions will make concrete proposals for the implementation of these exchanges and work towards their realization in close contact with each other.

III . Nothing in this joint research agreement financially obligates either.

IV . The present joint research agreement shall be effective for a period of 5 years from the date it is signed by both parties. Its period of validity may be changed with the consent of both parties.

V . Two official versions of this joint research agreement are to be signed by the representatives of each party, with one copy to be retained by each institution.

Prof. Ryosuke Shibasaki
Head
Center for Spatial Information Science
The University of Tokyo
Japan

Professor Hongey Chen
Chairman
Department of Geosciences,
National Taiwan University
Taiwan

Date

Date